

რედაქცია

გოლოვინის პროსპექტზე თავ. მურან პაცონის სახლში. ელვის ქვემოთ.

სელის-მოწერა, მიიღება თბილისში «დროების» რედაქციაში, ქუთაისში, ჭილაძეების წიგნის მაღაზიაში გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი: В. Тифлиси, в редакцію «Дრობის»

«დროების» ფასი

მთელი წლისა... 9 მან. სამის თვისა... 3 მან. ექვსის თვისა... 5 მან. ერთის თვისა... 1 მან.

დროება

ფასი განცხადებისა

სტრიქონზე რვა კაპ. განცხადება მიიღება ქართულს, რუსულს და სხვა ენებზედ. თუ საქროება მოითხოვს, რედაქცია გაასწორებს და შეამოკლებს და ახეჭად გამოგზავნილ წერილებს. დაუბეჭდველ წერილებს რედაქცია ვერ დაუბუნებს ავტორს.

გამოდის ყოველ დღე ორშაბათს გარდა.

ცალკე ნომერი «დროებისა» ღირს 5 კაპეიკი

მიიღება სელის-მოწერა კა-სეთ

„დროებაზედ“

ნახევარ წლით ჰირველის ივლისიდან წლის დამლევამდე ფასი სუთი მანათი.

სოფლის მასწავლებლებისათვის ოთხი მანათი.

«დროების» ნომრები თითო მურად იყიდება, თბილისს გარდა:

ქუთაისში, ჭილაძის მაღაზიაში,

ბათუმში, ფეიქროვის თამბაქოს მაღაზიაში,

დუშეთში, კაბო ბაშროვთან.

გორში, სასოგადოების დეპოში, ახალ თუთაყვთან.

აქვე მიიღება სელის-მოწერა.

ტელეგრაფი

(ჩრდილოეთის სააგენტოსი.)

გოგოლიოვი, 14 ივლისს. 1 ივლისიდან 1 ივლისამდე დნესტრით

«დროების» ტელეტონი 17 ივლისს.

საკვირაო მასალათი

კისრული.

რომელი საგანია ეხლა, რომელსაც თავის უზარ-მაზარი ჩრდილით მთლად გადაუფარავს ბისმარკიც, ტიუდიუკიც, საფრანგეთის გმირებიც, რომელნიც შინ ისე ხმა მალლა ყვირიან და მჭევრმეტყველობენ თავისუფლებათზედ, გარეთ კი ისეთივე შეუბრალებელი ჯალათები არიან ამ თავისუფლებასა, როგორც სხვა ყველანი, მათის ფიქრით, საზილარი ბარბაროსები. რასაკვირველია ის საგანი ხოლერა არის, რომელიც ეხლა საწყალ ეგვიპტელებს მუსრს ავლებს. შოველ დღე მოაქვს ტელეგრაფს ამბავი: ძაირში ოთხასი კაცი მოკვდა, ღამიეტაში ორასი, აღეჭრანდრიაში ასი და სხვ. მიღა მმარხავს ამოდენა გაქვლეთილს ხალხს? ნეტავი კიდევ დარჩება ვინმე, რომ თავის შვილი-შვილებს უთხრას: დიდ ხოლერობას, შეილო, მე ამდენი და ამდენი წლისა ვიყავიო. ან: მე შეილო, სწორედ დიდ ხოლერობას დავიბადე. მიუხედავად ბუნების სამართალიც: ისევ ის ისჯება, უბედურება ისევ იმას ატყდება თავს, ვინც ასჯერ და ათასჯერ, უიმისოდაც უსამართლოდ დასჯილა! თუ ვახსოვთ, შარშან ამ დროს უბედურს მკვიბ-

წავიდა ოდესში 400,000 ფუთი შერი. სტანცია ზარნიცა აგებულლი ჰოდოლსკიდამ და ბესარაბი-იდამ მოსული შერიით.

სტამბოლი. საეჭვო გემებისათვის დანიშნულია კარანტინი ოცი დღე, სხვებისთვის — თოთხმეტი დღე.

გოტბა. იმპერატორმა ვილჰელმმა მიიღო ავსტრიის მინისტრი კალნოვი და უბოძა ორდენი შავი არწივისა.

ლონდონი. სეტავაიოსთან ერთად დაუბოციათ: მთლად მისი ცოლები და მრავალი მხედართ უფროსები.

ვოლსკი. მებმა ცეცხლი წაუკიდა ბარქასს, რომელზედაც 17,000 ფუთი ნავთი უდევს. ვაჭრობა არ შეიძლება.

ნიშნი-ნოვგოროდი. დღეს ჰარავლისის შემდეგ აუშვეს სავაჭრო ბაირადები. ვაჭრები ნელ-ნელა მოდიან.

პარიში. შალატამ გადასწყვიტა მიეკვს 50,000 ჭრანკი სანიტა-

ტეს უფრო უარესი ხოლერა ჰმუსრავდა. მართალია შარშანდელი ხოლერა არ წარმოსდგებოდა იმ მიკროსკოპიული ორგანიზმებისაგან, რომელნიც, საფრანგეთის გამოჩენილი ქიმიკოსი პასტიორის ფიქრით, არიან მიზეზნი ეხლანდელი ხოლერისა. შარშანდელ ხოლერას წარმოადგენდნ სულ თათარიანთ დასუქებული ინგლისელები, რომელნიც ეხლანდელ ხოლერასავით პირში არ უძვრებოდენ კაცს ჰაერთან, წყალთან, ან საჭმელთან ერთად; პირიქით, ისინი თითონ ჰყლაპავდენ ეგვიპტელებს. მართლაც რომ ინგლისელები როგორც ზევით მოგახსენეთ უარეს ხოლერას წარმოადგენდნ მკვიბტეში. ეს ხოლერა მართა ხალხს ავლებს მუსრს, მაგრამ ხელუხლებლად სტოვებს, ყველაფერს, რაც კაცის გონებას შეუქმნია. არც სუეცის არხს გააფუჭებს, არც პირამიდებს დაანგრევს, არც მუზეუმს და ბიბლიოთეკებს გადასწომს...

მაი იმ ქვეყნის ბრალიცა, სადაც ხოლერას მიიტანენ არა მიკროსკოპული ორგანიზმისი ხალხს მოჰსრესენ, მაგრამ ერთს ნაშოსაც არ დაუტოვებენ, რომელმაც შემდეგ ოდესმე მაინც შემთხვევით მივარდნილს მოგზაურს აუწყოს, რომ როდისღაც აქ ხალხს უცხოვრია. მაშ ისევ გაუმარჯოს ეხლანდელს უხილავ ხოლერას!

რულ კამისისა, რომელიც ეგვიპტეში მიდის.

ლონდონი. გემინ გარდაიცვალა უარსის დამცველი ყირიმის ომის დროს, გენერალი ვილიამსი.

თბილისი, 16 ივლისს.

პრუსიელებისაგან გაბერტყილმა და გაღწეილმა საფრანგეთმა შეისვენა, გულზედ ქონი მოიკრა და აღარ იცის რაზედ და სად მოიხმაროს თავისი ძალა, ბარემ თვალები აღმოსავლეთისკენა ჰრჩება და დაკარგულს მოზას-ლოტარინგის კბილებს უკრაქუნებს, მაგრამ ერთხელ გამოსცადა რას ჰნიშნავს ბერმანიასთან შეტაკება და თავის გულის წადილს გულშივე იკლავს და გზას არ აძლევს. სადმე ძალის გამოცდა და ჯარის გაწვრთნა კი საჭიროაო, ასე ფიქრობენ ისინი, ვისაც საფრანგეთის ბედ-ილბალი დღეს ხელში ჩაჰვარდნია. ამიტომაც ხან ტუნისს წაეკიდებიან, ხან სადღაც გაღალატულს ანამს და დადგება ორივე მხრიდან ერთი საშინელი ხალხის ქვლეტა. საფრანგეთის რესპუბლიკის ჯარები, რომელთაც დროშაზედ ამისთანა მაღალი სიტყვები დაუწერიათ,

ღად რომ მადლიანი საგანიც არის ეს ხოლერა მეფელტონესთვის. აქ არ დაგვირდება დიდი ფიქრი და ქაჯური ენის გამოგონება შენი აზრების გამოსახატავად. ღაქსელე, როგორც გინდოდეს აღმა და დაღმა, ავარჯიშე შენი კალამი, როგორც გეხერხებოდეს. ამისთვის არც არაფერს გაგიჯავრდება, არც თითონ ხოლერა დიჭამაციაზედ გიჩივლებს, მაგრამ მაინც ამ ქამად ხოლერაზედ არ დავიწყებ მასლაათს ორნაირი მოსახრებით: ჯერ ერთი, რომ ამისთანა დალოცვილი საგნები, როგორც ხოლერა, მზე, სიცხე, გოლევა, ქარი და სხვანი, რომლებზედაც თავისუფლად ლაპარაკი ყოველთვის შეიძლება უნდა გადაედო «უზურში» საშავლეოთ, როდესაც ყველა ღონისძიება მომესპობა სხვა-და-სხვა მიზეზებისა გამო მკითხველთან მასლაათსა უსაჭიროეს საგნებზედ. მეორეც ესა, ხოლერაზედ იქა ფიქრობენ, ბაასობენ, იქ ეშინიანთ, სადაც ცხოვრება გასტკობიანთ და გემოიელი სიცოცხლის მოშორება ეხარებათ. ჩვენში ეხლა ყველას მხრები დაუშვია, ყველას იმედი მოჰშლია და აღარც არაფერს სალდათობა აწუხებს, არც არაფერს ხოლერა, არც ჩვენი ბანკების ჩაქუჩი, რომელიც ეელ-ნელა მაგრამ შეუწყვეტლივ უკაკუნებს საათის მაღალნიკივით და რამდენსაც ჩაუკაკუნებს, იმდენი ჩვენი კეთილშობილ წინაპართაგან ხმლით

როგორც: «ძმობა, ერთობა, თავისუფლება» თავისუფლებისავე ჯალათის როლში? როგორღაც ვერ ურიგდება ამას სალი ქკუა. რაც გინდა სთქვით, მაგრამ საფრანგეთის უცხო საქმეთა მინისტრის, შალმელ-ლაკურის ტკბილმა, შემპარაგმა სიტყვებმა ისე მოხიბლა და გაიტაცა ჰალატა, რომ დარბაისელმა დეპუტატებმა გიმნაზისტებივით ტაში დაუკრეს და დიდის სიხარულით აუხადეს ხაზინას ყუთა.—მს ოქრო და ვერცხლი, მიირთვიეთ—რამდენიც გნებავთ ოლონდ მტრების ჯავრი ამოგვყარეთო! უთხრეს დიდი ერის წარმომადგენელთ თვის მინისტრებს. ანამი და საფრანგეთის მტერი!—სასაცილოა, ერთი სიტყვით, როგორც იტყვიან ხოლმე დიპლომატების ენით, რესპუბლიკის მართებლობამ განუსაზღვრელი კრედიტი გაუხსნა ანამთან ომის გასაგრძელებლად. საფრანგეთმა ოფიციალურად ომი გამოაცხადა ანამის კოროლს ტიუდიუკს, მაგრამ ძალიან მოსტყუვდებიან, თუ ჰგონიათ, რომ ამ ომს ადვილად გადაჩევიან და გამარჯვებულნი გამოვლენ. მეჯერა, რომ რესპუბლიკის ჯარები პირველსავე შეტაკებაზედ დაამარცხებენ ანამელებს; იქნება სატახტო ქალაქიც

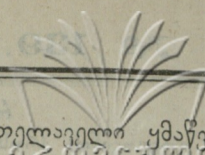
და სისხლით ნაშოენი, საშვილიშვილო მამული გვერდზედ გადაგორდება.

«ჯანი და სული გაემარდეს, რაც მოხდეს, მოხდეს! ძაცი თავის წერას ვერ ასცდება!» ღაუკვირდით კარგად და ყველას შეუბოხედ, ქალია, თუ კაცი, მოხუცი თუ ახალ-გაზდა—შემდეგს სიტყვებს წაიკითხავთ. როგორც დიდი ხნის ტკივილებისაგან რომელიმე ასო სხეულისა ისე გაქვადდება, რომ მერე თუნდა დანით სჭრა, თუნდა გაზებით ჰგლიჯო ტკივილს ევლარა ჰგრძნობს, ისე ეხლა ყველა როგორღაც გაბეჭუებულია და არც კარგი მოვლენა არც ცუდი თითქმის აღარაფერს ანაფერს შთაბეჭდილებას აღარ ახდენს.

აგერ სქელი მელუქნე, რომელიც დილით საღამომდე უძრავი კუნძივით ძევს თავის ღუქის კარებზედ და ველარც კი ჰგრძნობს, რომ ფუტკრის მართვესავით შავად შეკურწლოლი ბუზებუ თავ-პირს აჭამენ.

— შატა მარტირუზ, ეუბნები, ემისთანა დამაალ ხილს რო ჰყიდი, ხოლერას გააჩენ და პირველად შენ გეცემა! მაგრამ მარტირუზა ამითი არ შეშინდა, ბეგრის თვლემისაგან დაქანცული თვალები შემოგაჭყიტა და თითქოს კიდევ გაუხარდა.

— მოვიდეს რაღა ის დალოცვილი და ამ სიცოცხლეს მომამოროს, გეუბნება მარტირუზა. ლამის მთელი ზაფხული გავიდეს, რომ სიფთა ვერ



იერიშით აიღონ და თვით მოხუც ტიუდიუკი ტყვედ დაიჭირონ, მაგრამ ომი აქ კი არ გათავდებდა აქედამ დაიწყება. სადაც მართებლობა და ხალხი ერთს მიეღეს ორგანიზმს წარმოადგენს, სადაც ხელმწიფე ნამდვილი თავია სახელმწიფოსი, როგორც შეროპაში, იქ თავდება ომი სატანტო ქალაქების აღებით და ხელმწიფის და ტყვეებით. ახლაში და აჭრიკოში სულ წინააღმდეგა ვხედავთ. იქ როდესაც ხელმწიფეს ტყვედ დაიჭირენ, მაშინ ჩნდებიან ხოლმე ასობით ბელადები, რომელნიც ადგენენ პატარ-პატარა რაზმებსა და მაშინ იწყობა ფიცხელი, პარტიზანული და ევროპიელი გაწვრთნილი ჯარებისთვის მეტად შემაწებელი ომი. თვით ფრანკუზებმა ამისთანა ომი კარგად გამოსცადეს ალჟირში, სადაც ერთი შეტევით მიღეწეს მისი ქალაქები, თვით ალჟირის დეიუ ტყვედ დაიჭირეს, მაგრამ ამის შემდეგ კიდევ მაინც ომი ოცდათხუთმეტი წელიწადი ვაკრძებლდათ. თუ ისე ის არა, უფრო უარესი დღე მოვლით აწამში, რომელიც ძველადგანვე ჩინეთის მოხარჯედ ითვლებოდა და ჩინეთი თავის დღეში არ დაუთმობს აწამს საფრანგეთს. მართლ, ფრანკუზებმა რაღაც მანქნებით 1874 წ. ტიუდიუკს გამოსტყუეს ნება რთვა აწამის წყლებზედ თავისუფლად სიარულისა, მაგრამ მაშინ ჩინეთში შინაური ამბოხება იყო და აწამითის

არ ეცალა, ეხლა კი ჩინეთს არაფერი არ უმლოს ჩაერიოს აწამის საქმეში და ხმა ამბოხლოს.

მაინც პროგრესის მომხრეა ჩვენთან ერთად ისურვებს, რომ ფრანკუზები ამ ომიდამ მაგრა დამარცხებულნი გამოვიდნენ, თორემ გამარჯვება მათ აიყოლიებს, მხეცურს ინსტინქტებს გაუღვიძებს და ეს ნიჭიერი ხალხი დიდი ხნით მოსცილდება მშვიდი კულტურის და განათლების ნიადაგს.

ახალი ამბები.

თბილისის სანიტარულ კამისიას გადაუწყვეტია: ა) მოიწვიოს თავის სხლამებზედ ქალაქის ექიმები და თბილისის პოლიცემისტერი; ბ) გაიყოს ქალაქი რამდენიმე სანიტარულ ნაწილად, რომლებს ზედამხედველობა უნდა ჩაჰბარდეს ერთს ექიმს და ერთს მზრუნველს ხმოსანთაგანს; გ) სთხოვონ ქალაქის რჩევას სანიტარულს კამისიას დაუნიშნოს ხუთასი თუმანი ქალაქის გასასუთთავებლად და სხვ. («ძვე ზი»).

ზუზუნ თამაშოვის ქარვასლიდამ დაიწყო ცხენ-რკინის გზამ სიარული. მაგზალამდე გასვლა ეღირება ეხლა შუა ქალაქადამ 8 კ.

ავილო; განა ესეც ვაჭრობაა? მარწმუნებთ ხოლერის მობრძანება არავის აშინებს და ახარებს კი. აი ფაქტიც. მთელის შუა-ბაზრის, დახურულის ბაზრის და ქარვასლების ვაჭრებს წარსულს თვეში საზოგადო ყრილობა მოეხდინათ, რომელზედაც შემდეგი ხელ-წერილი დაედოთ: რადგანაც ვაჭრობა ისე დაეცა, რომ აღარ გვეცხოვრება, ამიტომ ყველამ ერთ-ხმად გადაწყვიტეთ ერთ დღეს ავლაზრის ხიდზედ შევიყარეთ და იქილამ გადავსცვივდეთ. მაგრამ რადგანაც მხდალი ხალხი ვართ და იქნება ვერ გავბედოთ, საჭიროა თოკებით გადავებათ ერთმანეთს და ესთხოვოთ მანთაშოვს, ან ძასუშოვს თავის სულის გულისთვის ხელი გვკრან... და სხვანი. ამ პირობაზედ თითქმის ყველასა აქვს ხელი მოწერილი. შალა რომ შეუტყვიათ ხოლერა მოდისო, ის ხელ-წერილი დაუხვიათ და წყალში გადაცივენას აღარ აპირობენ;—ისეც ხოლერამ დაგებოცოსო. მაშასადამე, ეხლა ბუურქ-ალაც შივანში აქლემებს აღარ გაჰგზავნის ქიშიშის მოსატანად და ცივ სარდავებს აღარ ამზადებს, რომ ხოლერას დაემალოს. აჰის მაგიერ, ბუურქ-ალა თავის სახლის ბანს აღარა ჰმორდება; შივანის გზისკენ თვალები აწყდება (იმის ფიქრით, ხოლერა უთუოდ ამ გზით უნდა მოვიდეს!), თან ეშინიან, მაგრამ თანაც გულად აღიხან: «ეჰ, შიში არ იხსნის სიკვდილსა, ცუდია დაღრეჯილობა... მოდი რალა და წამიყვანე!»

მალოდ ერთად-ერთი კაცია ეხლა თბილისში, რომელსაც ხოლერა ძალიან აშინებს და სასიკვდილოდ თავი ეწანება. პარაოზილდამ ამოსძვრე, მაღწიო უკანასკნელს ხარისხს კაცის დიდებისას და ამ დროს მოგაშაროს წყეულმა სიკვდილმა წუთის სოფელს... მოდი და თავი ნუ დაგეწანება? იაიცი ბუურქ-ალასავით სულ ბანზედა დგას და გზისკენ თვალები აწყდება, მაგრამ ხოლერას კი არ მოეღოს. ია ელის საფრანგეთის და ინგლისის შეერთებულს ესკადრას, რომელიც ჩვენი ქალაქისკენ მოაცურებენ ამ ორი განათლებული ქვეყნების მეცნიერთ-წევრთა პარიკის და ლონდონის გეოგრაფიულის საზოგადოებებისას. იმ ბედნიერთ წილად ჰხედად ჩაბარონ ამ ორი მეცნიერების ტაძრის ოქროს ასოებით ამოჭრილი დაბლოში, რომელიც საპატრიო წევრობას მოულოცავს, ჩვენს კამოჩენილს და შეუპოვარს მოგზაურს მ ბედნიერი ამერიკიდამ მეცნიერების ისტორიაში უნდა ჩაიწეროს იმისთანა მეცნიერებისთვის თავ-განწირულ კვირებთან ერთად, როგორებიც არიან: შრისტოფორ კოლუმბი, მასკო-დებამა, ლეინგსტონი, სტენლი, ნორდენშელდი და სხვ. საოცარია მხოლოდ, რომ ამისთანა შესანიშნავს მეცნიერს, რომელმაც გამდიდრა კეოგრაფია იმისთანა ახალი ქვეყნების კამოჩენით, როგორც: შლადიკავაზი, როსტოვი, ხარკოვი, ძურსკი, სერპუხოვი, მაკოვი, პეტერბურგი და სხ., იმდენი აღარა სცოდნია, რომ თბილისი ზღვის პირად არა

მალოქის სიციხეებს უფრო ემატება, თორემ არაფერი აკლდება. ბუშინ, შუა დღისგულზედ, ავლაზარში სამი კაცი ქუჩაზედ დახოცილან. შექველია მზეს დაუკრავს, მაგრამ უარალო ხალხი კი ამბობს ცუდი არისო.

ზ.ზ. «ქსპი» ვეატუობინებს, რომ ბალახანზედ კიდევ გახსნილა სამი ნაეთის შადრეანი. სამივე შადრეანი დიდძალს ნაეთს ისერიოსო.

თელავი გაბედნიერდა!

«ღოვების» მეტელტონე, ბ. ღვით სულანი, ერთს თავის «კისრულში», რომელსაც უძღვნი თავის მეგობარს, კოდებით მოგვითხრობს, რომ ჩვენში «ინტელიგენცია» კი არა, არამედ მისი დასაწყისიც არსად არისო! თელავში ეს რომ წაიკითხეს, ძლიერ შეფუტხუნდნენ აქაური ქარაფშუტა ყმაწვილები და რაც აღამიანს არ ეკუთვნის ის გაუგზავნეს ბ. ღ. სულანს. «მაჟო! როგორ თუ «ინტელიგენცია» არა ვართ? მაშ რა ეშმაკია ამოდენა მუქთად მჭამელი ხალხი? თავის დროზედ ესეამთ, თავის დროზედ ეჭამთ, გვძინავს, ესერიანობთ; ერთის სიტყვით, ეცხოვრობთ, როგორც ინტელიგენციას შეეფერება!..» და სხვ. გაიძახოდნენ აქაური ბობოლეები.

ძვეს და, მაშასადამე, ინგლისილამ მის მოსალოცკად მომავალი ესკადრა მკრას, ან მარეთ უბანს ვერ მოადგება და უნდა სადმე შოთში, ან ბათუმში გაჩერდეს. მაშ ჩვენ ნორდენშელდს ის ურჩევნია შოთის მიაკლამ გასცქიროს იმ ესკადრას და თბილისის ბანებიდამ ცქერით თვალებს ნუ იწყვეტავს და ხიფათში ნუ აგდებს თავის თავს,—გეცალოს მალე თბილისს, თორემ უფციოვ მოსულმა ხოლერამ რომ თავის ცელი წამოუსვას, ხომ შევებში ჩაჯდება მთელი სოხებით და საქართველო... მანციფრებით ჰკითხულობთ: ვინ არის ეს ბედნიერი, რომელსაც ასე თავი უსახელებია? მაშ თუ აქამდე არ გაგიგიათ, ნება არა გაქეთ განათლებული კაცის სახელი ატაროთ. მე მოგახსენებთ იგორ კასუმოვზედ! (შაკურავად, იმი დამივიწყდა). ამ დღეებში გამოვიდა პირველი ტომი მეცნიერულად გამოკვლეულის ეტნოგრაფიული და გეოგრაფიული გამოკვლევისა იგორ ძასუშოვისაგან შემდეგი სათაურით: «თბილისილამ მოკოვამდე». ღანრჩენი ორი ტომიც ამ ცოტა ხანში გამოვა. საჭიროა გაგაცნოთ ეს შესანიშნავი პირი, გვაპატიეთ, რომ ცოტა შორეული სიტყვა მოგვივა...

ამ ოცის წლის წინად შუაბაზრის ერთი მეწვრიმანის დუქნის წინ, სიცხიან დღეში, დუქნის დარბაზს მიჰყუდებოდა ერთი პატარა დუქნის ბიჭი და ჩასძინებოდა. მტყობოდა საწყალს თავისი აღისაგან ძალიან დაშრტია-

ბანა სტყუიან თელაველი ყმაწვილები? სრულებითაც მათი თელავში შეგხედებოდა ყველი-გულის და ფორმის ხალხი. «თელიზოვან» კავალრებს და ახალ მოდნის «ბარიშნებს» გზას ვერ აუქცევ. თუ მართლა ინტელიგენცია ისა ყოფილა, როგორც ესენი ჰხსნიან, მაშ რას ემართლებით,—თელავში ყოფილა ნამდვილი ინტელიგენცია!.. აი აქაური ინტელიგენციას მოუხდენია საზოგადო ყრილობა, სადაც ბევრი «სოპრის» შემდეგ, როგორც ამბობენ აქაური ბარიშნები, გადაუწყვეტიათ შესდგეს თელავში საზოგადოება, რომელსაც მიზნად აქვს:

- 1) მისი წევრი უთუოდ საღამოობით უნდა გამოვიდეს «ნადიკვარზე» და «ბულვარზე» სასერიროდ. ღაიარონ უქველად ტანის მტერევიოთ.
- 2) შექველად, ქალები და მათი კავალრები მოვალენი არიან ყოველ საღამოს ახალ-ახალი ამბები, ე. ი. ჭორები მოკრიბონ და სერირობის დროს ერთმანეთს დრო გაატარებინონ და
- 3) რადგანაც ჩვენი ქალები თხლად გახლავან არითმეტიკაში და ვაჭრები ატყუებენ, ამიტომ აუცილებელად საჭიროა კვირაში ერთხელ მაინც გაიმართოს, ესრედ წოდებული «ოფიცი დოტო», რომ ქალები ციჭიროში გაიმართონ.

ლებული იყო: რამდენიც ფუნის ხმას გაიგონებდა, იმდენი კურდღელივით ყურებსა სცქვეტდა და შემინებული მიიხედ-მოიხედავდა—აღა თავს არ წამომადგესო. ხელში მაგრა ეჭირა ერთი რაღაც დაწერილი გაქონილი ქალაღი, რომელსაც ძილშიაც ხელიდამ არ ავდებდა. მაინც საიდამლაც ფეხ-აკრეფით წამოეპარა ერთი შავ ახალუხა კაცი,—ჯერ გაქეტებით კისერში ჩაარტყა, მერე ყურები დაუსრისა და ლანძღვა დაუწყო. «შე ასეთ-ისეთო, უყვიროდა შეუბრალებელი აღა, მე შენ გითხარი: დუქნის კარებზედ დაეგდე, ეგ შენი «უროკი» ისწავლე და მუშტარს ყური უგდემეთქი და შენ კი აქ ძილი გამოგიცხვია?...» დუქნის ბიჭი დასრესილ ყურებზედ ხელს ისევამდა, შიშით თახთანებდა და კრინტს კი არა სძრავდა.

— შენი «უროკი» გისწავლია? — შეტყევიო ჰკითხა მეწვრილმანემ. — მისწავლია, ოსტატოჯან, მიუგო შეგიბრძმა. — აბა ერთი «უფალო» წაიკითხე მაშ. შეგიბრძმა ათრთოლობულის ხმით წაუკითხა «უფალო» თავით ბოლომდე ზევირად, მაგრამ ოსტატმა მაინც რაღაც შარი მოუღო და ერთი კიდევ ჩაანათა კისერში. — აბა ახლა ერთი ანგარიში მითხარ, უბრძანა ოსტატმა.— ან ერთი ფული, ბან ორი ბისტი!.. დაიწყო შეგიბრძმა და იქვე დაეთრები დაეფანტა. შუა ბაზრელმა პესტალოციმ, რაღა თქმა გინდათ, ერთი ლაზათიანად მიჩეჩ-მოჩეჩა, როგორც მოითა-



გამოცდილება მაქვს, ამ საწყლს გა-
ჭირებულ მუშა ხელს, რომელიც დი-
დიგან-შეადლის სამ საათამდინ სუდის
გარეხედ არიან, მიდის რამე საჭიროე-
ბის დასამოწმებლად, იმას რომ ორ დღე-
საც გაასწავლოს იქ. მაინდაც მე-
ტიც გადასდევინოს და საქმესაც მოაწ-
დინოს!

რამდენმა პირმა შემომიწავლა, სახ-
ლვარი არ აქვს მაგის უწყობასაო;
სუთი თუმნის მამული, რომ გეჭონდეს
დასამტკიცებელი, თითქმის 20 მანეთამ
დინ გავსდევინებო და სსვ.—როგორც
გაიკეთ, ამ ბატონსაც სახიზარიცა შე-
უტანათ სადაც ჯერ არს.—ერთს მოთ-
მინებრამ გამოსულს, როგორც ნამდ-
ვილად შევიტყუე, იქუ თავისი სელოთ
გადაუტრია სამართალი ბ ნოტარიუსისთ-
ვის. საკვირველა რომ აქამდე მარტო
ერთის შემთხვევა ყოფილა. ვითომ? მიგ-
ვიკვირებს ყურადღება ვისიც ჯერ არს.

ს. მამათი 2 ივლისი.

მეგ. ხელაძე.

განაცხადი

ინგლისის მაღაზია

Maison de confiance

შეადართ ჩვენი ჩაი	მოსვლის ჩაი
1 ჰ. 10 კ.	1 ჰ. 40 კ.
— — 1—20	— — 1—60
— — 1—40	— — 1—80
— — 1—60	— — 2—
— — 1—80	— — 2—50
საუკეთესო 2—	— — 3—

იქვე ისყიდება სხვა საქონელიც: თო-
ფები, რეკლავები, გრაოტები, ჭურ-
ჭელი, ჩაიდნები, გასაღებები, დანები,
გოვრები, ტაშტები, კალმები, ქაღალდი,
შოკოლადი, კაკაო, კანფეტები, მურაბე-
ბი, მაგნეზია, უნაგირები, კლიონკა,
წინდები—გაცის და ქაღის, სელ-სასო-
ცები, მაკინტოშინ კალენგორი—სულ
უკვლავური 25-დამ 50 პორცენტით უფ-
რო იაფად, ვიდრე სხვა რომელსავე მა-
ღაზიაში.

ვინც ქაღაჩს გარედამ 25 მანეთიდან
1.000 მანეთამდინ საქონელს გამოი-
წერს, გასაგზავნს არაფერს არ ის-
დის. (100—6)

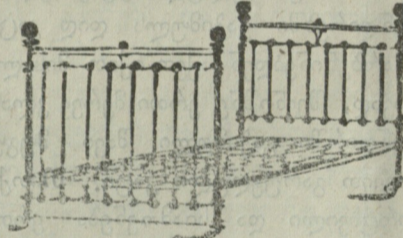
**ქუთაისის სათავად-ახანაშრო
სასწავლო-ლინგუა.**

მომავლის სექტემბრისათვის ქუთაი-
ის სათავად-ახანაშრო სასწავლო-
შეიძლება მიღებულ იქმნენ უკვლამანე
ბიდეგან მსოლოდ რამდენ-და-თვამეტი
უმაწილი (58); ოც-და-თვრამეტი
პირუელს (დასაწყისს) განყოფილებაში
და ოც-მეორეში.

პირუელს განყოფილებაში მიღებულ
იქმნებან უკვლამანოდ შეიძის და რვა
წლის უმაწილები. შემომსულელთ მეორე
განყოფილებაში უნდა ეცოდინოს ქარ-
თული წერა-კითხვა და არითმეტი-
კიდგან შესწავლილი უნდა იქმნესთ ყო-
ველ მსრვი რიცხვები ერთი დგან
ოცამდის. მსურველთ შეუღათ თხო-
ვის შემოტანა ოც-და-სუთს აგ-
ვის სტომდის; ოც-და-სუთიდან თვის
დამლეამდის იქნება ასლი მოსწავლეების
მიღება. ერთად თხოვნასთან, რომელიც
იწერება სასწავლოდის ინსპექტორის სა-
სელზე, საჭიროა წარმოადგინონ თა-
ვიდ-ახანაშრობის მოწმობა, ან მოწმობა
ბანკიდგან, რომ მისთვის ბანკის და-
მიუწონებლად ირიცხება, და წლოვანობის
მოწმობა.

მესამე და მეოთხე განყოფილებაში
და აგრეთვე პირუელს პარაგინაიულს
კლასში არც ერთი თავისუფალი ადგი-
ლი არ არის და ამიტომ ამ კლასებში
შემოსვლის თხოვნა მიღებული არ იქმნე-
ბა. (15—8)

ინგლისური რკინის კარავოტები



ერთ სწოლანნი 8 მ. და ორ სწო-
ლანნი 14 მ., ღებები გატენილი ზღვის
ბაღასით 5-დგან—9 მან. ინგლისურს
მაღაზიაში. იქვე ისყიდება 25% იაფათ
სანამ სხვაგან სადმე: ჭურჭელი, დანა-
ჩანგალი, გოვრები, ფანდოსები, კლიტე-
ები, საფანტები, რკინის კალმები, ქა-
ღალდი, ნაწებები, რეკლავები, თოფე-
ბი, გაცისა და ქაღის უნაგირები, ალბო-
მები, კლიონკები, ჩაი 1-ლის სარისისა-
სა. (100—89)

ინგლისის მაღაზიაში

თხის-სამოქმადი



ამაგრებს თმას და აღრინდელ
ფერს აძლევს. ფასი ერთი შუში-
სა 2 მან., გავსენით 2 მანეთი
და 28 კან.

(100—6)

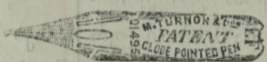
**ეროვნული
გაზეთი**

იქვე ისყიდება ქინის პომადო
თმების გასამაგრებლად. ფასი 1
მან. სხოტები თავის ტვიცილს;
მოსასპობლად, ტუალეტის სა-
პონი, ღუსები და სსვ.

უკალქები

აუარებელი და ისყიდება ქარხნის ფასებით
მმათა ტარნოპოლების
ქარხნის ადვის საწყობში ლორის-მელიქოვის ქუჩა, სახ. ზუბა-
ლოვისა სასულიერო სემინარიის პირ-და-პირ.
ნარდათ შეიძველთ დაუთმობათ. (40—38)

საგლობუსო



კალმები

რომლებითაც შეიძლება წერა სულ მსხვილ, უსუფთო ქაღალდი. ერთად-ერთი
სააგენტო—ინგლისის მაღაზია. იქვე აუარებელი სხვა-და-სხვა გერისა კალმები,
ეოკელს „სელისათვის“—25% იაფად, ვინც სხვაგან. იქვე: მელანი, ქაღალდი,
განვერტები, რეკლავები, ლაქი, კარანდაში, პენალი, კალმები, ბუმაყნიკები, პორტ-
სიგარები, ალბომები, რამები, მაკრატლები, სამართებლები, სანთელი, სალესი,
ცარამები ჭურჭლების საქმადად (ბორაკის), თეთრულისათვის, ზატარა ხაღლი,
ატავისათვის კლიონკები, ტაშტები, სავარძლები, სარკები, სავარცხლები, ბუნე-
ნი, ზარები, ბინოკლები რულეტები, ვატერპასები, მისის-სანთები, კომპასები,
ტერომეტრები, მეწველები, ნემსები, მაგნატები, სვისტოკი, პომპანი, ქამრები,
სარტლები. საეფუარი, შრობები, საშრობები, გრანები, ფილტრები, შოტები
თავის. ტანისამოსის, ცხენის და ზატენტანის მაკინტოშები, კრავები, საქმად-
ქაღალდი კატერ-კლორეტისათვის და სსვ. და სსვ.

კატაჟი—20 კ.

(100—47)

25% უზრო იაფად მინამ სხვაგან

ციტრატო, მაგნეზია, ყავის საფქვაფი,
საურველები, უთოები, კრაოტები, ტა-
ნისამოსის ჩამოსაკიდებელი, კლიონ-
კა, დანები, შოტები, ჩანგლები, კალ-
მები, ჩაი პირველი რთველისა და სსვ.
ინგლისის მაღაზიაში. (10—6)

მაზანდა

ბორაკისა, რომელიც იყიდება თხი-
ლისის ბაზრებში, დუქნებში და ხელ-
და-ხელ პირველიდამ 16 კათათემდე
1883 წ.

გამომცხარი ზური რუ-	
ეთის ფქვილისა —	1 გირ. 5 1/2
აქაურის ფქვილისა: პირ-	
ველის სარისისა —	1 გ. 3 1/2
მეორისა —	1 გ. 3 კ.
იმავე ფქვილ. თორნეში გამომცხარი:	
პირველის სარისისა —	1 გ. 5 კ.
მეორისა —	1 გ. 4 კ.
მესამისა —	1 გ. 3 1/2
ჯარის-მამის ზური:	
პირველის სარის. ლავში 1	გ. 5 1/2
მეორის სარის. ლავში 1	გ. 4 კ.
მესამისა —	1 გ. 3 1/2
ძროხის სარცია:	
პირველის სარისისა —	1 გ. 8 კ.
მეორის —	1 გ. 7 კ.
სუვი . . .	— 1 გ. 15 კ.
ცხუის სარცია —	1 გ. 8 კ.

რკინის გზა

თბილისიდან ქუთაისისკენ მიდის
9 საათზედ და 46 წამ. დილით.
თბილისიდან ხაშურამდინ
2 საათ. და 54 წამ. შუადღის უკან.
თბილისიდან ბაქოსკენ
1 საათზედ და 1 წამ. ღამისა.
ბაქოდგან თბილისისკენ
9 საათზედ დილისა.
რიონიდან თბილისისკენ
2 საათზედ და 30 წამ. ნაშუადღე.
ბათუმიდან თბილისისკენ
9 საათ. დილისა.
ფოთიდან თბილისისკენ
9 საათ. და 41 წამ. დილისა.
ფოთიდან ბათუმიდამ მომავალი
თბილისში შემოდის
12 საათზედ ღამისა.
ბაქოდამ მომავალი შემოდის
თბილისში
8 საათ. და 46 წამ. დილისა.

ბიბლიოგრაფიული განცხადება.

ხომლი, ანუ რჩეულთა ღებისათა გრება, მოხრდილ ყრმათათვის (და-
მატება «ბუნების კარისა»), შედგენილი იაკობ გოგებაშვილისაგან, დაბეჭ-
და და ისყიდება გამომცემლის გრაქოროვის წიგნის მაღაზიაში. ფასი ექვსი
შაური; ვინც ერთად იყიდის ათს ეკონომიკისა, წიგნი ხუთ შაურად
დაეუთმობა.

დედანი ქართული წერისა, შედგენილი იაკობ გოგებაშვილისა-
გან, იბეჭდება და სასემოდგომით მზად იქმნება. დედანს თან მოეყება სა-
წერი რეკლავები, ლიტოგრაფიისა და ბეჭდვითი და შიქურის ფიგურები ბა-
დით, რომელნიც შეკეთდის არიან გერმანიაში. (10—1)